C/2025/4548

2025.8.13.

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2025/4548)

1. 2025. augusztus 6-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

— A végső soron a Farringford Foundation (Panama) irányítása alá tartozó Trafigura Group Pte. Ltd. (a továbbiakban: Trafigura, Szingapúr), 100 %-ban tulajdonolt leányvállalatán, a Greenergy International Limited-en (a továbbiakban: Greenenergy, Egyesült Királyság) keresztül,

— Armorine SAS (a továbbiakban: Armorine, Franciaország).

A Trafigura a Greenergy útján az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni az Armorine egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenységei a következők:

— A Trafigura az energia-, ásvány- és fémpiacra szakosodott nyersanyagkereskedő. Leányvállalata, a Greenergy finomított kőolajtermékeknek az Egyesült Királyságba és Írországba történő szállításával, valamint biodízeltermékek gyártásával és szállításával foglalkozik,

— Az Armorine finomított olajtermékeket és kenőanyagokat forgalmaz Franciaországban, elsősorban Franciaország nyugati régiójában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 160., 2023.5.5., 1. o.

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË